



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420	Erstellt am/ Date	07.07.2021

KW automotive

**685 10 420
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz**

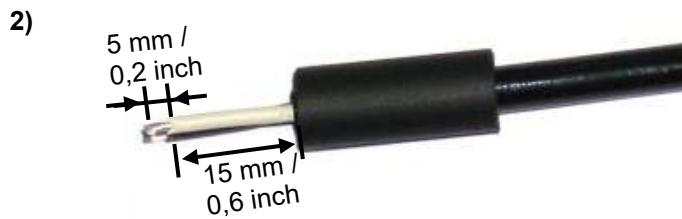
**685 10 420
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420		Erstellt am/ Date	07.07.2021

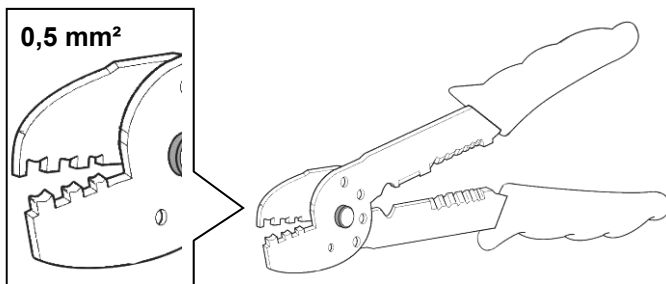
Vorbereitung Preparation:	1. 150 mm der Steuerungsleitung vom Originaldämpfer abtrennen.
	1. Cut off 150 mm / 5,9 inch of the standard damper control cable.



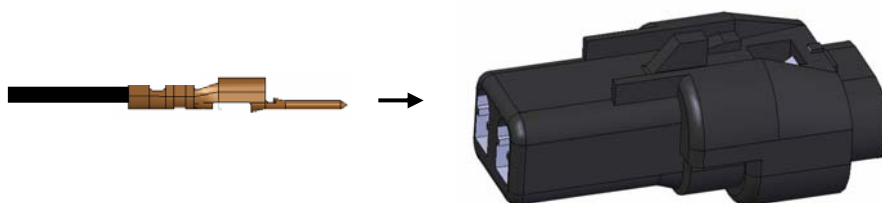
2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren. Anschließend den mitgelieferter Schrumpfschlauch auf die Leitung aufstecken.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation. Attach the heat shrink tube.



3. Kontakt mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Fertig montierte Leitung in den Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Aufgesteckter Schrumpfschlauch zur Hälfte auf den Stecker aufstecken und erwärmen. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant
4. Insert the completed wire into the connector until to the lock. After this move the heat shrink tube to the middles of the connector / the wire and heat it. The pinposition / cable colour is not relevant.

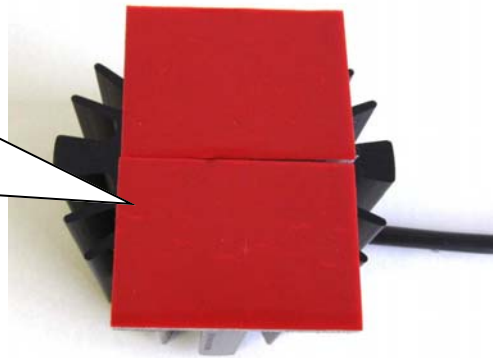


Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420		Erstellt am/ Date	07.07.2021

**Vorderachse
Front axle:**

Klebebands an der Stilllegung befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the adhesive tapes on the electronic component.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den neuen Adapter einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Connect the standard damper control wire into the new adapter wire until it locks. Fix the wire with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420	Erstellt am/ Date	07.07.2021

**Vorderachse
Front axle:**

Stilllegung in the Adapter einstecken und leitung mit Kabelbindern befestigen.
Connect the wire of the electronic component into the adapter. Fix the wire with cable ties.

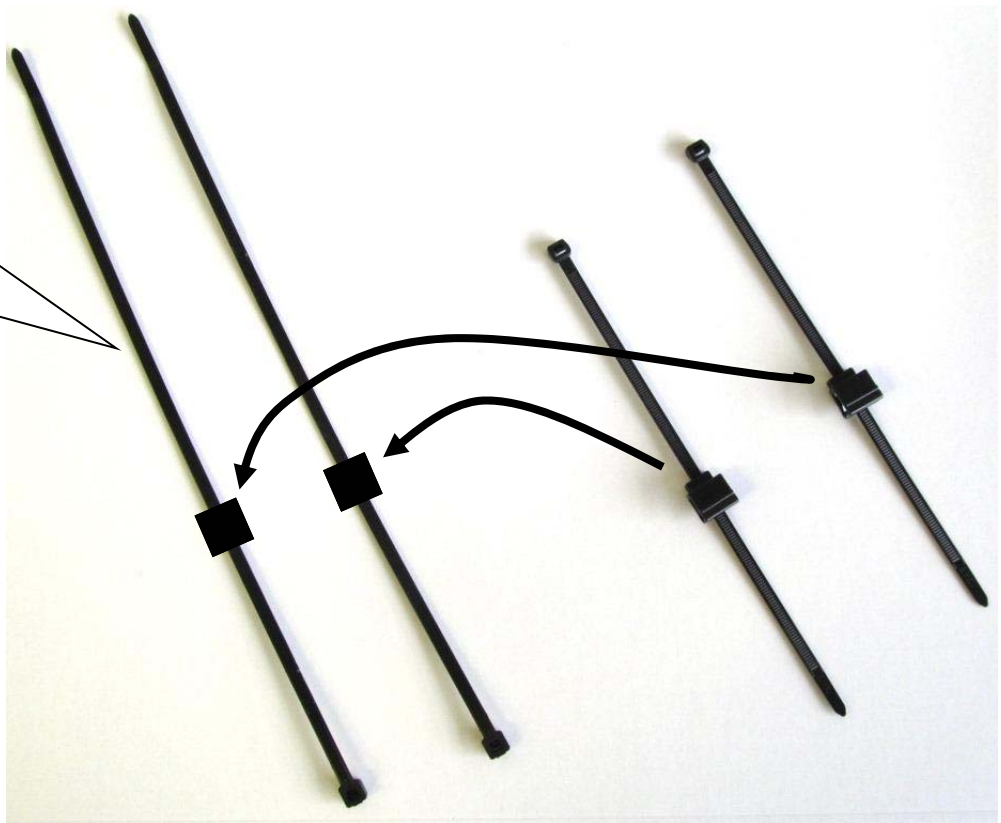


Stilllegung mit dem mitgelieferten Klebepad an der Fahrzeugkarosserie befestigen.
WICHTIG: Oberfläche muss Staub- und Fettfrei sein.
Fix the canceller with supplied adhesive tape on the vehicle chassis.
IMPORTANT: Surface must be cleaned and degreased.

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420		Erstellt am/ Date	07.07.2021

**Vorderachse/
Front axle:**

Edge Clip vom den kleinen Kabelbindern abziehen und auf die mitgelieferten Kabelbinder, Länge 300mm montieren.
Pull the Edge Clip from the small cable ties and fit on the supplied cable ties, length 300mm.



Originale Dämpfersteuerungsleitung in den neuen Adapter einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!
Anschließend die Verlängerungsleitung mit dem Adapter verbinden.
Connect the standard damper control wire into the new adapter wire until it locks. Fix the wire with cable ties. Then connect the extension cable to the adapter.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 420		Erstellt am/ Date	07.07.2021

**Hinterachse/
Rear axle:**

Leitung der Stilllegung in die Verlängerung einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die Stilllegung mit Edge Clips am, Rahmen befestigen.

Run the standard damper control wire with adapter to the cacellation kit connector. Insert the standard connector into the cacellation kit connector until it locks. Fix the wire with cable ties.

